

#### **Docentes**

João Paulo Barraca < jpbarraca@ua.pt>,
André Zúquete < andre.zuquete@ua.pt>, Bernardo Cunha < mbc@ua.pt>

TEMA 3

# Produção de documentos com LATEX

## Objetivos:

- Compilação de documentos LATEX.
- Estruturação de documentos LATEX.
- Referências bibliográficas com LATEX e BibTeX.

# 3.1 Introdução

O LATEX é uma ferramenta de apoio à produção de documentos complexos (particularmente de índole técnica). O seu paradigma de funcionamento é completamente diferente do de outras ferramentas mais populares atualmente, como o Word da Microsoft. Enquanto editores tradicionais, denominados What You See Is What You Get (WYSIWYG) focam-se na construção simultânea de todo o documento, incluindo aspeto gráfico e conteúdo, o LATEX assume que o autor se deve focar no conteúdo, categorizando apenas o texto produzido, sem se preocupar imediatamente com o aspeto. Este tipo de sistemas são denominados por What You See Is What You Mean (WYSIWYM).

Portanto, ao escrever um documento utilizando IATEX, devemos focar-nos em adicionar conteúdo e em especificar o que queremos como título, secção, tabela, ou que imagens queremos incluir. Aspetos como o estilo, tipo de letra, localização das imagens, espaçamentos, paginação e mesmo hifenação ficam a cargo do IATEX. O autor pode refinar estes pontos, mas à partida não terá de se preocupar com eles. Para mais informação sobre customização, pode consultar [1][2].

O LATEX é a ferramenta por excelência para a realização de relatórios de caráter técnico, publicações científicas e mesmo guiões para aulas (de que este é um exemplo). Neste guião iremos descrever os conceitos elementares para produzir um documento minimamente estruturado em LATEX.

# 3.2 Ações de preparação

Esta aula irá utilizar programas que estão disponíveis nos computadores da sala. Se realizar este guião durante a aula, não é necessário qualquer ação adicional.

Se realizar este passo em casa, poderá instalar todas as ferramentas adicionais na imagem virtual fornecida através do comando:

```
apt-get install texmaker
```

Se quiser instalar o LATEX no seu computador, e dependendo do sistema operativo que utilize, instale o TexLive ou o MikTex.

Se estiver a utilizar um sistema Linux como o Ubuntu, pode executar:

```
apt-get install texlive
```

# 3.3 Compilação de documentos LATEX

Os documentos LATEX são produzidos editando ficheiros de texto com um editor elementar, como o vim. Esta aproximação facilita a edição colaborativa pois reduz aspetos de compatibilidade entre sistemas. Qualquer editor de texto pode ser utilizado, o que permite que um documento seja facilmente editado. Este mesmo guião foi parcialmente realizado em sistemas Windows, OS X e Linux.

Os ficheiros IATEX são então facilmente alterados por humanos, contendo o texto que deverá constar do documento final a produzir, juntamente com comandos relativas à sua formatação.

De notar que ao editar um documento através do sistema LATEX, não estaremos a ver como o documento realmente irá ser apresentado. Para isso é necessário um passo de compilação. Esta compilação converte o documento LATEX para um outro formato, sendo que o mais utilizado é o Portable Document Format (PDF). Pode considerar que o conceito é semelhante ao da compilação de um programa Java no formato .java para um ficheiro .class.

Existem editores especializados que permitem ter uma vista quase em tempo real do documento final. Na realidade, estes editores estão constantemente a compilar o documento, apresentando depois o resultado ao utilizador. Um exemplo é o gummi, outro o texmaker, mas existem ainda muitos outros<sup>1</sup>.

Para compilar um documento LATEX é necessário executar o compilador, seguido do ficheiro a compilar. Por exemplo, assumindo que o nosso ficheiro se chama hello.tex, poderemos compilar o ficheiro para PDF através do comando:

#### \$ pdflatex hello.tex

O resultado deverá ser um conjunto de ficheiros auxiliares (que podem ser removidos), e um documento com extensão PDF. Na Seção 3.12 voltaremos a este assunto.

 $<sup>^{1}\</sup>mathrm{Veja}\ \mathrm{http://tex.stackexchange.com/questions/339/latex-editors-ides}$ 

#### Exercício 3.1

No sítio da disciplina existe um ficheiro chamado hello.tex. Obtenha este ficheiro. O conteúdo deste ficheiro ainda não é relevante. Compile este ficheiro e verifique que é produzido um ficheiro com extensão PDF.

Verifique que consegue visualizar o conteúdo do ficheiro LATEX utilizando o comando vim.

Pode igualmente editar o ficheiro através da aplicação texmaker. A vantagem desta aplicação é já ter algumas funcionalidades que auxiliam a produção de documentos LATEX.

Para visualizar o documento produzido, pode utilizar as aplicações epdfview ou evince

# 3.4 Estrutura obrigatória de um documento

A estrutura obrigatória de um documento passa em primeiro lugar, e obrigatoriamente, pela definição do seu tipo de estrutura, pela definição do tipo de letra base (tipo e caixa), pela definição do dimensão da página, pela definição da estrutura da mancha na página (uma coluna, duas colunas), etc.

Esta estrutura é definida pelo comando \documentclass[options]{class}. O seu parâmetro obrigatório é a classe de documento, a qual define o tipo base de documento. Eis alguns exemplos de classes: book, report, article. Os parâmetros opcionais podem ser (lista não exaustiva):

a4paper, a5paper, etc.: dimensão da folha.

10pt, 11pt, 12pt : dimensão caixa da letra base.

onecolumn ou twocolumn : texto com uma ou duas colunas.

oneside ou twoside : só frente ou frente e verso.

Este é um exemplo para especificar um relatório em páginas a4, com caixa base de 11pt, a duas colunas e frente-e-verso:

\documentclass[a4paper,11pt,twocolumn,twoside]{report}

Após esta especificação, o conteúdo efetivo do documento deverá ser colocado entre dois comandos: \begin{document} e \end{document}.

\documentclass[a4paper]{article}
\begin{document}
% conteúdo do documento
\end{document}

### Exercício 3.2

Copie o documento hello.tex para um novo ficheiro e produza o PDF respetivo. Altere as suas opções e coloque novas opções, observe o resultado. Coloque muito mais conteúdo, de forma a produzir múltiplas páginas, altere novamente as opções, e observe o resultado.

# 3.5 Caracteres especiais do LATEX

No ficheiro que já compilou pode verificar que, além do texto, existem diversas instruções, que denominámos por comandos. Estes usam caracteres que normalmente não fazem parte do conteúdo de um texto de um documento, a saber:  $\,\{,\},[,],\$,\%,\tilde{},\#,\_,\hat{},$  e &. Neste momento é prematuro introduzir o significado de todos eles, vamos apenas apresentar alguns já de seguida.

### 3.5.1 O caráter '\'

$$| \mathbf{o} | \rightarrow \emptyset$$

$$|\mathbf{oe}| \to \mathbf{e}$$

$$| LaTeX | \rightarrow LATEX$$

Para escrever o caráter '\' num texto (o que é raro) é preciso recorrer a um comando:

 $ackslash ig| 
ightarrow \ ackslash$ 

### Exercício 3.3

Edite o documento e adicione estes comandos depois do texto "Hello World!". Não se esqueça de compilar o documento e verificar o resultado!

### 3.5.2 O caráter '\$'

O caráter '\$' é usado para sinalizar a entrada e saída do modo matemático. Por omissão o conteúdo fonte de um documento IATEX é interpretado em modo de texto, entrando no modo matemático é saindo do mesmo com este caráter. O modo matemático será abordado mais adiante.

text mode, 
$$math mode$$
, text mode  $\rightarrow$  text mode,  $math mode$ , text mode

Para escrever o caráter '\$' num texto é preciso recorrer a um comando:

# 3.5.3 Os carateres '{' e '}'

Estes caracteres, chavetas, servem para dois fins: definir um contexto e definir um parâmetro de um comando.

Um contexto consiste num bloco de texto, entre as duas chavetas (a de abrir e a de fechar), que delimita o universo de abrangência de comandos de formatação expressos nesse mesmo bloco. Ou seja, uma formação imposta dentro de um bloco não tem efeito fora do bloco. Neste âmbito, as chavetas servem também para delimitar corretamente os comandos que não possuem parâmetros, nomeadamente para não usarem o espaço que após os mesmos como terminador.

$$oxedown \mathbf{e} 
ightarrow egin{array}{ll} oxedown \mathbf{e} \end{array}$$
 øe (o espaço é interpretado como terminador de '\o')

Quando os comandos possuem parâmetros obrigatórios, estes são normalmente indicados entre chavetas (alguns necessitam de estar delimitados por \$):

$$\boxed{ \langle \mathbf{sqrt}\{\mathbf{x}\} } \rightarrow \sqrt{x}$$

$$\fint {f fbox\{texto\ emoldurado\}} 
ightarrow \fint {f texto\ emoldurado}$$

$$igl| ackslash ext{footnote} \{ ext{Nota de rodap} \ igr| 
ightarrow ^2$$

Quando os comandos possuem mais do que um parâmetro, cada um dos parâmetros é indicado entre chavetas:

$$| \text{frac}\{x\}\{y\} | o | rac{x}{y}$$

Para escrever os carateres '{' ou '}' num texto (o que é raro) é preciso recorrer a um comando:

$$\boxed{\big\backslash\big\{\ \big\backslash\big\}} \ \rightarrow \ \big\{\ \big\}$$

# Exercício 3.4

Edite o documento e adicione alguns destes comandos junto do restante texto.

Pode igualmente experimentar outras formatações de texto como **negrito** (\textbf{negrito}), ou *itálico* (\textit{itálico}).

# 3.5.4 Os carateres '[' e ']'

Este carateres normalmente são interpretados literalmente (i.e., sem qualquer significado especial) exceto quando delimitam opções de comandos:

$$\boxed{ \backslash \mathbf{sqrt[3]\{x\}} } \rightarrow \sqrt[3]{x}$$

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Nota de rodapé

# 3.5.5 O caráter '%'

O caráter '%' é usado para sinalizar o início de texto que não deverá ser interpretado, até ao final da linha corrente.

$$\overline{\text{texto interpretado}}$$
, %texto ignorado  $\rightarrow$  texto interpretado,

Para escrever o caráter '%' num texto é preciso recorrer a um comando:

# 3.5.6 O caráter '~'

O caráter '~' é usado para representar um espaço entre dois elementos que nunca devem ficar separados em duas linhas consecutivas. Por exemplo, quando se escreve "a arquitetura apresentada na figura 5" não é correto que ocorra uma translineação entre "figura" e "5", porque isso prejudica a leitura do texto. Para sinalizar esse facto, escreve-se:

**a arquitetura apresentada na figura \tilde{\bf 5}**  $\to$  a arquitetura apresentada na figura  $\tilde{\bf 5}$ 

Para realmente escrever o caráter '~' num texto é preciso recorrer a um comando:

### 3.6 Funcionalidades adicionais

Normalmente nos documentos LATEX usam-se funcionalidades para além das incluídas da especificação base da ferramenta. Essas funcionalidades são disponibilizadas em pacotes (packages), os quais são normalmente indicados no início de um documento através do comando \usepackage[options]{packages}[version]. É também comum usar um comando destes por cada pacote usado.

Um exemplo de pacote que lhe poderá ser útil é o que permite interpretar corretamente carateres para além dos contemplados na tabela American Standard Code for Information Interchange (ASCII)[3]<sup>3</sup>, de que são exemplo todos os caracteres latinos acentuados e os caracteres de outros alfabetos que não o latino (grego, cirílico, árabe, etc.). Este pacote é o inputenc, que tem como opção a escolha do modo como os caracteres não ASCII estão codificados no document fonte:

\usepackage[encoding name]{inputenc}

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Também pode consultar: http://en.wikipedia.org/wiki/ascii

Este guião, por exemplo, foi escrito em L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X com codificação utf8<sup>4</sup>, o que implicou a inclusão deste pacote do seguinte modo:

\usepackage[utf8]{inputenc}

# Exercício 3.5

Observe o resultado do PDF obtido quando se usa ou não o pacote (experimente comentar a linha da sua inclusão).

Outro pacote que é útil para português é o babel, que ensina o LATEX a realizar corretamente a translineação de palavras:

\usepackage[languages]{babel}

Caso um documento inclua textos de várias línguas, como português e inglês, tal é suportado pelo pacote:

\usepackage[portuguese,english]{babel}

Finalmente, outro pacote que é útil para português é o fontenc, que indica o tipo de codificação de caracteres do resultado da compilação do LATEX. Aconselha-se o uso da codificação T1, porque a mesma permite lidar convenientemente com caracteres acentuados.

\usepackage[T1]{fontenc}

### Exercício 3.6

Crie um novo ficheiro contendo texto em português e em inglês. Cada parágrafo deverá ocupar mais do que uma linha de texto e deverá ter uma palavra translineada.

Verifique que o IATEX procede à translineação automática do texto apresentado. No entanto esta poderá não ser a mais adequada à linguagem em causa.

O comando \selectlanguage{languagename} permite especificar qual a língua do texto que se lhe segue. Use-o.

 $<sup>^4</sup>$ utf8 é uma codificação que pretende ser uniforme para todas as línguas.

# 3.7 Dimensão das letras

A dimensão base das letras é definida com o comando \documentclass, como vimos na Seção 3.4. Este tamanho é indicado com o comando \normalsize. relativamente a este tamanho o LATEX possui outras dimensões, a saber:

Comando	Resultado para este guião	
\tiny	texto de exemplo	
\scriptsize	texto de exemplo	
\footnotesize	texto de exemplo	
\small	texto de exemplo	
\normalsize	texto de exemplo	
\large	texto de exemplo	
\Large	texto de exemplo	
\LARGE	texto de exemplo	
\huge	texto de exemplo	
\Huge	texto de exemplo	



posso mudar de tamanho dentro de um bloco e quando saio ou entro, estes comandos não têm parâmetro, definem o comportamento para diante

Como pode reparar, quando se escreve um documento, não existe a necessidade de ajustar o tamanho das letras para valores específicos. Apenas se indica o que se pretende que seja maior ou menor, com base na referência do documento. Desta forma ele ficará sempre coerente.

### 3.8 Elementos estruturais de documentos

#### 3.8.1 Título

Nos documentos com título o mesmo é criado com recurso aos seguintes comandos:

\title{título}: Define o texto do título. Se o mesmo tiver de ser dividido por várias linhas deverá ser usado o comando \\ para mudar de linha.

\author{autores}: Define os autores. Também neste caso os autores podem ser divididos por várias linhas usado o comando \\ para mudar de linha. Nesta parte podem ainda ser

incluídos outros atributos relativos aos autores para além do seu nome, como afiliações, endereços, etc.

\date{data}: Define a data de criação do documento, que é apresentada no título. O comando \today fornece a data atual. Para não incluir data deve-se usar uma data vazia (ou seja, nada entre as chavetas).

\maketitle: Cria o título de acordo com o texto do mesmo, os autores e a data antes definidos.

Convem que estes documentos existam no início do documento, tal como acontece no ficheiro hello.tex.

## 3.8.2 Partes, capítulos, secções e parágrafos

Os documentos podem ser seccionados com os seguintes comandos, cujo nome é sugestivo:

```
\part{title}: inicia uma parte de documento (pode englobar vários capítulos);
\chapter{title}: inicia um capítulo (pode englobar vários secções);
\section{title}: inicia uma secção (pode englobar vários subsecções);
\subsection{title}: inicia uma subsecção (pode englobar vários sub- subsecções);
\subsubsection{title}: inicia uma sub-subsecção (pode englobar vários parágrafos);
\paragraph{title}: inicia um parágrafo (pode englobar vários subparágrafos);
\subparagraph{title}: inicia um sub-parágrafo.
```

Todos estes comandos de seccionamento têm obrigatoriamente um título, o qual terá a fonte e dimensão de caixa apropriadas escolhidas automaticamente pelo LATEX. Eles são igualmente numerados de forma automática e segundo estilos definidos pelo tipo de documento (numeração romana ou árabe, letras, etc.). Mais uma vez, ao utilizar LATEX, o autor especifica qual a função do texto, deixando a composição gráfica a cargo do LATEX

### Exercício 3.7

Experimente usar todos estes comandos de seccionamento num documento. Note que nem todos são possíveis em cada tipo de documento (v.g. com documentos do tipo article não existe \chapter).

#### Exercício 3.8

Experimente incluir o comando \tableofcontents logo no início do texto útil do documento. Observe o resultado após compilar o documento. Altere alguns dos títulos das secções, compile e observe o resultado. Poderá ter de repetir a compilação para a criação correta deste índice.

Alguns dos títulos criados por estes comandos, como os de \part, \chapter e \tableofcontents, incluem uma parte em inglês. Esta parte é automaticamente colocada pelo LATEX de acordo com variáveis pré-definidas e com a língua definida, as quais podes ser alteradas no documento com os seguintes comandos:

```
\renewcommand{\partname}{Parte}
\renewcommand{\chaptername}{Tema}
\renewcommand{\sectionname}{Secção}
\renewcommand{\contentsname}{Índice}
```

#### Exercício 3.9

Altere a ordem de declaração das línguas junto do pacote babel. Volte a compilar a verifique qual o nome fornecido

Altere novamente o seu documento para incluir estas alterações logo no início do texto útil do documento. Observe o resultado após compilar o documento.

#### 3.8.3 Listas de itens

O LAT<sub>E</sub>X inclui várias formas de listas de itens, tanto numeradas como não numeradas. Estas listas são automaticamente indentadas pelo LAT<sub>E</sub>X.

Uma lista não numerada é criada através do ambiente itemize:

```
Uma lista não numerada é:

\begin{itemize}

\item este é um item;

\item este é outro item;

\item etc.

\end{itemize}

Aqui retoma a indentação.
```



Uma lista não numerada é:

- · este é um item;
- · este é outro item;
- · etc.

Aqui retoma a indentação.

onde cada item é iniciado através do comando \item Em cada comando \item pode indicar um conteúdo alternativo para o símbolo que o LATEX usa para iniciar o item (v.g. \item[+] usa o símbolo '+', ver abaixo):

```
Uma lista não numerada é:

\begin{itemize}

\item[+] este é um item;

\item[+] este é outro item;

\item[+] etc.

\end{itemize}

Aqui retoma a indentação.
```



Uma lista não numerada é:

- + este é um item;
- + este é outro item;
- + etc.

Aqui retoma a indentação.

Outra forma de criar uma lista não numerada é através do ambiente description, onde cada item é iniciado por texto (ou título) arbitrário em vez de um símbolo gráfico:

```
Uma lista não numerada é:

\begin{description}
\item[UA] - Univ. de Aveiro;
\item[UC] - Univ. de Coimbra;
\item[UP] - Univ. do Porto.
\end{description}
Aqui retoma a indentação.
```



Uma lista não numerada é:

**UA** - Univ. de Aveiro;

UC - Univ. de Coimbra;

 $\mathbf{UP}$  - Univ. do Porto.

Aqui retoma a indentação.

onde cada item é iniciado através do comando \item[title]; o parâmetro opcional (que pode ser omitido) é escrito em negrito.

As listas numeradas são criadas através do ambiente enumerate:

```
Uma lista numerada é:

\begin{enumerate}

\item este é um item;

\item este é outro item;

\item etc.

\end{enumerate}

Aqui retoma a indentação.
```



Uma lista numerada é:

- 1. este é um item;
- 2. este é outro item;
- 3. etc.

Aqui retoma a indentação.

onde cada item é iniciado através do comando \item e numerado automaticamente pelo IATEX. A numeração segue um formato por omissão (v.g. numeração árabe) a qual pode ser mudada em cada lista logo após a sua iniciação, como neste exemplo:

```
Uma lista numerada é:
\renewcommand{\theenumi}{\Roman{enumi}}
\begin{enumerate}
\item Este é um item;
\item Este é outro item;
\item etc.
\end{enumerate}
Aqui retoma a indentação.
```



Uma lista numerada é:

- I. Este é um item;
- II. Este é outro item;
- III. etc.

Aqui retoma a indentação.

onde cada item é numerado com numeração romana maiúscula; o termo **enumi** representa o contador usado na listagem. No exemplo abaixo mostra-se como se pode misturar vários tipos de numeração:

```
Múltiplas listas numeradas e encadeadas:
\renewcommand{\theenumi}{\Roman{enumi}}
\begin{enumerate}
\item Este é um item, com subitems:
\renewcommand{\theenumi}{\alpha{enumi}}
\begin{enumerate}
\item Este é um item;
\item Este é outro item;
\item etc.
\end{enumerate}
\item Este é outro item;
\item etc.
\end{enumerate}
Aqui retoma a indentação.
```



Múltiplas listas numeradas e encadeadas:

- I. Este é um item, com subitems:
  - a) Este é um item;
  - b) Este é outro item;
  - c) etc.
- II. Este é outro item;
- III. etc.

Aqui retoma a indentação.

No primeiro nível usou-se numeração Romana maiúscula; no segundo nível usaram-se letras minúsculas (começando em 'a'). **Nota**: a indentação usada neste último exemplo é irrelevante para o LATEX, ela apenas facilita a compreensão do leitor.

#### 3.8.4 Objetos flutuantes: figuras e tabelas

No LATEX existe um conceito, denominado de objetos flutuantes (floats), que consiste na existência de objetos cujo lugar não precisa de ser fixo, porque pode ser referenciado de outra forma (v.g. através de um número de referência). Há dois tipos de objetos flutuantes: figuras e tabelas.

As figuras e as tabelas são em tudo idênticas, exceto na maneira como é apresentada a sua legenda. São objetos que podem conter qualquer conteúdo (texto, imagens, etc.) e que possuem

pelo menos uma legenda. As legendas são numeradas e o seu número pode ser usado noutros locais do texto para referir o objeto.

Uma figura é declarada do seguinte modo:

```
\begin{figure}[h]
\centerline{\fbox{Conteúdo da figura, pode ser texto, imagem, etc.}}
\caption{Legenda da figura}
\end{figure}
```

e o resultado é a figura abaixo:

Conteúdo da figura, pode ser texto, imagem, etc.

Figura 3.1: Legenda da figura

A opção 'h' indicada no início do ambiente figure indica que a figura deverá primordialmente ser colocada no lugar onde aparece em termos de fluxo de texto. Mas tal nem sempre é possível. O LATEX possui heurísticas internas que determinam a melhor localização de um objeto flutuante de forma a que o documento fique mais equilibrado. O resultado é que os objectos flutuantes nem sempre irão ficar onde são declarados de forma melhorar o aspeto final do documento.

Outras opções para além da 'h' são:

- t A figura é colocada no topo da página.
- b A figura é colocada no fundo da página.
- p A figura é colocada numa página isolada.

Várias destas opções podem ser usadas, indicando uma ordem de preferência para o IATEX.

Tanto as figuras como as tabelas podem ser referidas através do seu número. Em IAT<sub>E</sub>X essa funcionalidade é obtida através dos comandos \label e \ref. Se utilizar o package hyperref, é possível também usar o comando \autoref. Estes comandos são descritos em maior pormenor na secção seguinte.

As tabelas seguem exatamente as mesmas regras que as figuras, simplesmente usa-se o ambiente table e a legenda é identificada de forma diferente. Assim, uma tabela é declarada do seguinte modo:

```
\begin{table}[htp]
\caption{Exemplo de uma tabela}
\centerline{Conteúdo de uma tabela}
\label{etiqueta}
\end{table}%
```

e o resultado é a tabela abaixo:

Tabela 3.1: Exemplo de uma tabela

#### Conteúdo de uma tabela

Note-se que nesta tabela usou-se o comando \label para a referir neste texto pelo seu número (Tabela 3.1, obtido através da etiqueta etiqueta no comando \autoref{etiqueta}). Veja a secção seguinte para obter mais pormenores sobre este tipo de comandos. Também nesta tabela usou-se o comando \caption antes do conteúdo da tabela, o que causou que a legenda da tabela aparecesse no seu topo.

#### Exercício 3.10

Edite o seu documento e coloque-lhe várias figuras e tabelas, contendo uma ou mais figuras/tabelas por objeto flutuante. Experimente as diversas colocações e veja o que acontece com cada uma delas. Confirme também que os objetos flutuantes do mesmo tipo (figuras ou tabelas) nunca ficam por uma ordem diferente daquela em que são declaradas, muito embora possam ficar fora do local onde forsam indicadas no documento fonte.

### 3.8.5 Referências a partes do texto

Qualquer identificador numérico usado num documento IATEX, seja ele de parte, capítulo, secção, lista numerada, figura, tabela, e outros, pode ser usado no texto através dos comandos \label , \ref e \autoref.

O comando \label associa uma etiqueta a um número usado num dos elementos acima referidos (parte, capítulo, etc.). Para isso, o normal é colocar a etiqueta imediatamente após o comando que produz o número que se pretende, muito embora isso não seja estritamente necessário. Por exemplo, o início desta secção foi escrito com o seguinte conteúdo:

```
\subsection{Referências a partes do texto} \label{refs.Section}
```

Qualquer identificador numérico usado num documento {\LaTeX}, seja ele de parte, capítulo, secção, lista numerada, figura, tabela, e outros, pode ser usado no texto através dos comandos ...

Assim, o comando \ref{refs.Section} produzirá o número 3.8.5. A vantagem deste método é que o texto pode ser livremente alterado, inclusive alterada a sua ordem, que os números utilizados para as imagens, figuras e as respetivas referências é mantido de forma ordenada. Também pode ser usado o método \autoref{refs.Section} que irá gerar uma descrição mais longa: Subseção 3.8.5.

O uso destes comandos obriga normalmente a duas compilações de um documento para que os valores apresentados pelas referências estejam corretos. Na primeira compilação é obtido e guardado o número associado a cada etiqueta, na segunda compilação o número associado a cada etiqueta é usado onde quer que a etiqueta seja referida. Deste modo, é perfeitamente possível ter uma referência a uma etiqueta que aparece mais tarde no texto.

Mais uma vez, o autor não tem de se preocupar com a numeração. Apenas tem de criar identificadores únicos para as suas referências. Para fazer isto, por vezes usam-se esquemas como fig.etiqueta\_da\_figura, ou table.etiqueta\_da\_tabela, embora o LATEX não imponha qualquer estilo de referência.

#### Exercício 3.11

Edite o seu documento e coloque etiquetas em todos os objetos numerados que o mesmo possui. Note que não pode usar etiquetas iguais para objetos diferentes. Uma vez feita a atribuição de etiquetas, use o comando \ref e ou \autoref para obter e apresentar o seu número. Não se esqueça que o comando \autoref necessita da package hyperref.

### 3.8.6 Disposição de elementos em matriz

A disposição de elementos alinhados segundo uma matriz é muitas vezes útil, nomeadamente para criar tabelas (mas não só). Para esse fim deve ser usado o ambiente tabular, em modo texto, ou array, em modo matemático. Vamos aqui abordar apenas o primeiro.

Para facilitar a explicação de como se usa o ambiente tabular observe-se o seguinte conteúdo LATEX:

que produz a seguinte matriz de elementos, ou tabela:

	Temperatura	Humidade
Cidade	(ºC)	(perc.)
Aveiro	10	90
Lisboa	13	84
Porto	9	89

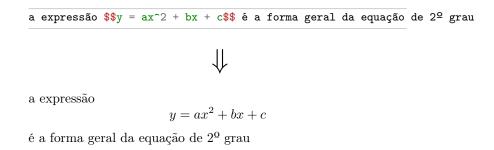
O ambiente tabular produz um grande caráter que, internamente, possui dados organizados de forma matricial. A matriz é especificada linha a linha, e a separação de linhas é indicada com o comando \\. O separador de elementos na mesma linha é o caráter '&', um dos caracteres especiais referidos na Seção 3.5. A linhas e colunas podem ser opcionalmente separadas por linhas horizontais e verticais, respetivamente. A presença das linhas verticais é indicada através do parâmetro de formatação de colunas, nomeadamente através do símbolo '|'; a presença das linhas horizontais é indicada através de comando \hline. Por omissão os elementos de cada linha são alinhados pela sua base (veja a linha relativa a Aveiro).

O ambiente tabular serve para produzir tabelas ou matrizes de elementos mas não está de modo nenhum associado ao objeto móvel tabela. Este último não passa de uma área móvel com uma determinada legenda, referenciável, enquanto que o primeiro serve para dispor elementos espacialmente segundo uma matriz. Para ilustrar esta separação, repare que na pág. 3.10 usámos um ambiente tabular para apresentar as dimensões de letra, e não usámos um objeto flutuante table.

## 3.8.7 Expressões e ambientes matemáticos

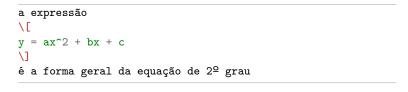
As expressões matemáticas são expressões que devem ser interpretadas num contexto diferente do do texto normal, tendo regras diferentes de gestão do resultado produzido. As expressões matemáticas podem ser colocadas em ambientes de linha delimitados pelos caracteres '\$', ou em ambientes matemáticos mais alargados, que podem ocupar um espaço vertical variável.

Uma forma de criar um ambiente matemático é com o comando \$\$, que inicia e termina um ambiente matemático numa nova linha:



Note-se a diferença quando se usa apenas os caracteres \$ isolados:

Outra forma de criar um ambiente matemático é recorrendo aos comandos  $\ [e\ ]:$ 





a expressão

$$y = ax^2 + bx + c$$

é a forma geral da equação de  $2^{\underline{0}}$  grau

Uma forma alternativa de criar um ambiente matemático com numeração é usando o ambiente equation:

a expressão \ref{2ordem.eq} \begin{equation} y = ax^2 + bx + c \label{2ordem.eq} \end{equation} é a forma geral da equação de 2º grau



a expressão 1

$$y = ax^2 + bx + c \tag{1}$$

é a forma geral da equação de  $2^{\underline{0}}$  grau

Uma forma alternativa de criar um ambiente matemático multilinha com numeração é usando o ambiente eqnarray:

Perimetro e área do círculo:
\begin{eqnarray}
P = 2\pi r \\
A = \pi r^2
\end{eqnarray}



Perímetro e área do círculo:

$$P = 2\pi r \tag{2}$$

$$A = \pi r^2 \tag{3}$$

ois dos caracteres especiais do LATEX já antes referidos mas ainda não explicados são o '^' e o '\_'. Como se viu acima nas expressões matemáticas, o '^' serve para indicar um expoente, ou um elemento superior de um operador matemático, como um somatório ou um integral. Ao invés, o '\_' serve para indicar um índice, ou um elemento inferior de um operador matemático. Vejam-se os dois exemplos abaixo para clarificar o seu uso, bem como as duas maneiras como podem ser produzidas as mesmas expressões matemáticas consoante tal acontece num ambiente de linha (primeiro caso) ou num ambiente matemático (segundo caso):

# 3.9 Inclusão de figuras

É normal os documentos incluírem imagens, porém o LATEX não possui nenhum mecanismo nativo de inclusão de imagens. Tal tem de ser feito através de packages.

Um dos packages mais usados para este efeito é o graphicx. Este packages permite incluir imagens de vários tipos (bitmap, encapsulated postscript, etc.) e redimensioná-los. A inclusão de imagens pode ou não ser feita no contexto de um objeto flutuante (figura ou tabela).

O exemplo seguinte inclui uma imagem no texto a partir de um ficheiro ua.pdf sem usar um objeto móvel

```
Este
\includegraphics[height=24pt]{latex/ua}
é o logotipo novo da UA
```

e o resultado é: Este É é o logotipo novo da UA

Enquanto o exemplo seguinte mostra como utilizar a mesma imagem dentro de um objeto flutuante. Este é possivelmente o caso mais utilizado:

```
\begin{figure}[h]
\center % Centra as imagens
\includegraphics[height=24pt]{latex/ua}
\caption{Logotipo novo da Universidade de Aveiro}
\label{fig:ualogo.1}
\end{figure}
```

e o resultado é a Figura 3.2.



Figura 3.2: Logotipo novo da Universidade de Aveiro

Na inclusão de um ficheiro é normal não indicar a sua extensão. Com efeito, podem existir vários ficheiros para a mesma imagem, cada um com o seu formato, e deste modo facilita-se a compilação do documento para formatos de saída diferentes.

O comando de inclusão de imagens possui várias opções, entre as quais as que permitem redimensionar ou de outro forma ajustar a imagem a incluir:

height - altura da imagem.

width - largura da imagem.

scale - fator de escala.

angle - ângulo de rotação.

Este comando possui muito mais opções, esta é apenas a lista das consideradas mais úteis; para mais pormenotres deve ser consultada a documentação do pacote<sup>5</sup>. O exemplo seguinte, que resulta na Figura 3.3, mostra como utilizar a mesma imagem, processada de várias formas, com as opções indicadas.

```
begin{figure}[h]
\center % Centra as imagens
a) \includegraphics{latex/ua}
b) \includegraphics[height=3cm] {latex/ua}
c) \includegraphics[width=20mm] {latex/ua}
c) \includegraphics[scale=.5,angle=90] {latex/ua}
e) \includegraphics[height=5mm,width=3cm] {latex/ua}
\caption{Logotipo novo da Universidade de Aveiro: a) na dimensão real,
b) com 3cm de altura, c) com 20mm de largura, d) com altura e largura
reduzidas a $1/2$ e simultaneamente rodado 90º e e) com uma modificação
anamórfica da altura e da largura.}
\label{fig:ualogo.2}
\end{figure}
```

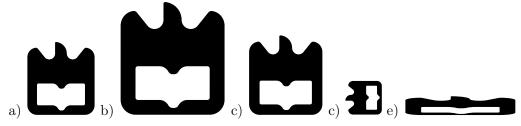


Figura 3.3: Logotipo novo da Universidade de Aveiro: a) na dimensão real, b) com 3cm de altura, c) com 20mm de largura, d) com altura e largura reduzidas a 1/2 e simultaneamente rodado  $90^{\circ}$  e e) com uma modificação anamórfica da altura e da largura.

### Exercício 3.12

Obtenha a partir da Internet várias imagens e guarde-as no formato PNG (Portable Network Graphics) ou PDF. Inclua estas figuras no seu documento, em vários locais (no texto, em objetos móveis), e redimensione-as. Observe o resultado no PDF resultante do documento.

 $<sup>^5 \</sup>texttt{ftp://ftp.di.uminho.pt/pub/ctan/macros/latex/required/graphics/grfguide.pdf}$ 

# 3.10 Índices de conteúdos, de figuras e de tabelas

Por vezes é útil que os documentos incluam nalguma sua parte um índice de conteúdos, um índice de figuras ou um índice de tabelas. O comando \tableofcontents provoca a inclusão, no local onde está declarado, de um índice de todas as partes, capítulos, secções, etc., usadas no documento. Os comandos \listoffigures e listoftables incluem um índice das figuras e tabelas, respetivamente, no local onde os comandos são usados.

O uso destes comandos, à semelhança do que acontece com o comando de referenciação \ref, obrigam normalmente a duas compilações de um documento para que os conte;udos apresentados pelas tabelas estejam coerentes com os conteúdos presentes no texto (títulos/legendas e respetivos números, páginas).

# 3.11 Referências bibliográficas

Na produção de documentos técnicos e científicos é fundamental que existam referências bibliográficas indicando trabalhos relacionados ou fontes onde se pode procurar mais informação sobre um assunto. Estas referências são agrupadas num capítulo/secção que normalmente se coloca no final do documento.

Há muitas maneiras de criar a bibliografia de um documento, neste guião vamos explicar como a mesma se produz a partir de um ficheiro de referências guardadas num formato genérico.

# 3.11.1 Ficheiro de bibliografia, BibTeX

Um ficheiro de bibliografia é um ficheiro com a extensão .bib que possui registos de documentos num formato independente do documento que os citar. Um registo é criado vários comandos com nome diferente mas que possuem a mesma estrutura base. A Tabela 3.2 apresenta alguns exemplos.

@book	livro
@article	artigo em revista
@inproceedings	artigo em ata de conferência (proceedings)
@masterthesis	dissertação de mestrado
@phdthesis	dissertação de doutoramento
@techreport	relatório técnico
@manual	manual
@misc	algo de diferente

Tabela 3.2: Comandos para criação de registos bibliográficos.

Cada registo é especificado através do conteúdo que se coloca entre as chavetas, normalmente dividido por linhas para facilitar a sua leitura e compreensão pelos editores.

Na Figura 3.4 é apresentado o conteúdo de um ficheiro com registos bibliográficos (neste caso, apenas 2). Cada registo descreve uma publicação, neste caso apenas livros, e indica vários dos seus atributos: autor, título, número de páginas, editor, ano de publicação e os seus dois International Standard Book Numbers (ISBNs). O texto indicado imediatamente após a primeira

```
@book{Kopka.03,
title = {Guide to LaTeX},
 author = {Helmut Kopka and Patrick W. Daly},
pages = \{624\},
publisher = {Addison-Wesley Professional},
 edition = {4th},
 year = \{2003\},\
note = {ISBN-10: 0321173856, ISBN-13: 978-0321173850}
@book{Lamport.94,
 AUTHOR = {Leslie Lamport},
 TITLE = {LaTeX: A Document Preparation System},
PAGES = \{288\},\
PUBLISHER = {Addison-Wesley Professional},
EDITION = \{2nd\},\
YEAR = \{1994\},\
NOTE = {ISBN-10: 0201529831, ISBN-13: 978-0201529838}
```

Figura 3.4: Exemplo de ficheiro de registos BibTeX contendo dois registos.

chaveta de cada registo, na primeira linha, é a sua etiqueta; esta etiqueta servirá para referenciar o registo sempre que for citado.

A ordem dos atributos é irrelevante (trocámos a ordem de autor e título nos dois registos propositadamente para demonstrar este facto). A indentação é igualmente irrelevante, apenas facilita a leitura pelo editor. Finalmente, o nome dos atributos pode usar minúsculas ou maiúsculas, como acontece no exemplo apresentado.

Para cada tipo de documento, livro, artigo, etc., existe um conjunto de atributos obrigatórios e opcionais. A lista de atributos é extensa e pode ser consultada em múltiplos documentos; recomenda-se uma passagem prévia para página do BibTeX na Wikipedia<sup>6</sup>.

Note que a separação de nomes de autores no atributo AUTHOR é feita com a palavra and e não com vírgulas, como é normal. Tal é feito porque o nome de um autor pode ser colocado com o apelido primeiro, usando-se a vírgula para os separar:

```
AUTHOR = {Lamport, Leslie}
AUTHOR = {Kopka, Helmut and Daly, Patrick W.}
```

#### 3.11.2 Uso de citações bibliográficas

Quando se pretende citar um documento noutro segue-se o seguinte procedimento:

1. Coloca-se num ficheiro de bibliografia (myBib.bib, por exemplo) os registos dos documentos a citar (assumamos os registos da Figura 3.4).

 $<sup>^6</sup>$ http://en.wikipedia.org/wiki/BibTeX

- 2. No documento que faz a citação usa-se o comando \cite{Lamport.94} para criar uma citação do livro de L. Lamport nesse local. Esta ação pode ser feita inúmeras vezes ao longo do documento, sempre com o mesmo resultado prático.
- 3. No final no documento colocam-se os comandos para incluir (automaticamente) a bibliografia e indica-se quais são os ficheiros que deverão ser considerados como fontes de registos bibliográficos. No nosso caso colocaríamos os seguintes comandos:

\bibliographystyle{plain}
\bibliography{myBib}

O primeiro comando, \bibliographystyle, indica o estilo que deverá ser usado para formatar as citações e as referências bibliográficas (neste caso plain, ver secção 3.11.3). O segundo comando, \bibliography, cria um capítulo ou secção com a bibliografia, ao mesmo tempo que indica uma lista de nomes de ficheiros, separados por vírgulas, onde se podem obter os registos das citações realizadas ao longo do documento e que devem ser incluídos nessa bibliografia.

Feito isto, a bibliografia no documento é produzida do seguinte modo:

- 1. Compila-se o ficheiro .tex (doc.tex, por exemplo) de forma a gerar o documento no formato final (PDF, por exemplo):
  - \$ pdflatex doc
- 2. Compila-se o ficheiro .aux (doc.aux, neste exemplo) com o comando bibtex de forma a gerar um ficheiro de bibliografia (neste caso, doc.bbl):
  - \$ bibtex doc

Neste processo é usado transparentemente o ficheiro myBib.bib para fornecer os registos de documentos citados em doc.tex. O formato dos conteúdos colocados no ficheiro .bbl resultante depende do estilo usado no comando \bibliographystyle.

- 3. Compila-se novamente o ficheiro .tex de forma a gerar o documento no formato final mas já com as referências bibliográficas corretamente formatadas e incluídas.
  - \$ pdflatex doc

### 3.11.3 Estilos de bibliografia

Há inúmeros estilos de formatação da bibliografia e das referências colocadas ao longo do texto, a maior parte das quais fornecidas através de pacotes. O BibTeX possui apenas 4 estilos base:

plain: as referências são ordenadas alfabeticamente pelo último nome do primeiro autor e são identificadas por um número sequencial começando em 1.

unsrt: as referências são ordenadas pela ordem em que são pela primeira vez referenciadas no texto e e são identificadas por um número sequencial começando em 1.

abbrv: similar ao plain mas as referências possuem os nomes e alguns outros campos abreviados.

alpha: similar ao plain mas as referências são identificadas por um acrónimo formado pelas primeiras letras do último nome de alguns dos primeiros autores e pelos dois algarismos menos significativos do ano de publicação.

Se considerarmos o seguinte trecho de um documento  $\LaTeX$  :

O  ${\LaTeX}^{\cite{Lamport.94}}$  é um sistema criado por Leslie Lamport e há inúmeros manuais detalhados sobre o mesmo (v.g.~\cite{Kopka.03}).

este texto e a bibliografia produzida tendo em conta estes 4 estilos apresentados e os registos da Figura 3.4 estão patentes na Figura 3.5.

plain	unsrt
O LATEX [1] é um sistema criado por Leslie Lamport e há inúme- ros manuais detalhados sobre o mesmo (v.g. [2]).	O LATEX [1] é um sistema criado por Leslie Lamport e há inúme- ros manuais detalhados sobre o mesmo (v.g. [2]).
Bibliografia	Bibliografia
[1] Helmut Kopka and Patrick W. Daly. <i>Guide to LaTeX</i> . Addison-Wesley Professional, 4th edition, 2003. ISBN-10: 0321173856, ISBN-13: 978-0321173850.	[1] Leslie Lamport. <i>LaTeX: A Document Preparation System.</i> Addison-Wesley Professional, 2nd edition, 1994. ISBN-10: 0201529831, ISBN-13: 978-0201529838.
[2] Leslie Lamport. LaTeX: A Document Preparation System. Addison-Wesley Professional, 2nd edition, 1994. ISBN-10: 0201529831, ISBN-13: 978-0201529838.	[2] Helmut Kopka and Patrick W. Daly. Guide to LaTeX. Addison-Wesley Professional, 4th edition, 2003. ISBN-10: 0321173856, ISBN-13: 978-0321173850.

abbrv	alpha
O LATEX [1] é um sistema criado por Leslie Lamport e há inúmeros manuais detalhados sobre o mesmo (v.g. [2]).	O LATEX [Lam94] é um sistema criado por Leslie Lamport e há inúmeros manuais detalhados sobre o mesmo (v.g. [KD03]).
Bibliografia	Bibliografia
[1] H. Kopka and P. W. Daly. <i>Guide to LaTeX</i> . Addison-Wesley Professional, 4th edition, 2003. ISBN-10: 0321173856, ISBN-13: 978-0321173850.	[KD03] Helmut Kopka and Patrick W. Daly. Guide to La- TeX. Addison-Wesley Professional, 4th edition, 2003. ISBN-10: 0321173856, ISBN-13: 978-0321173850.
[2] L. Lamport. LaTeX: A Document Preparation System. Addison-Wesley Professional, 2nd edition, 1994. ISBN-10: 0201529831, ISBN-13: 978-0201529838.	[Lam94] Leslie Lamport. LaTeX: A Document Preparation Sys- tem. Addison-Wesley Professional, 2nd edition, 1994. ISBN-10: 0201529831, ISBN-13: 978-0201529838.

Figura 3.5: Exemplo do aspeto final da bibliografia consoante o estilo usado. O indexador de cada registo é exatamente igual ao que aparecerá ao longo do texto, no local onde for feita a respetiva referência.

#### Exercício 3.13

Edite um ficheiro com registos bibliográficos, coloque lá um de cada tipo com um número mínimo de atributos (ator, título e ano chegam, pode inventar). Inclua no seu documento IATEX os comandos de inclusão de bibliográfia e escolha um estilo. Inclua referência no seu texto ao registos bibliográficos que criou e gere as respetivas referências com o comando BibTeX. Observe as mensagens de erro (atributos em falta) reportados pelo BibTeX e atribua-os. Proceda até conseguir ter um documento que cite todas registos bibliográficos que criou. Altere o estilo de formatação das citações e observe o resultado.

# 3.12 Visão global da geração de documentos LAT<sub>E</sub>X

Para terminar este documento vamos dar uma visão global do modo como o LATEX deve ser usado para produzir um documento complexo. Esta explicação será ilustrada pela Seção 3.12. Os ficheiros fonte estão a azul, o ficheiro alvo está a preto, os ficheiros verdes são ficheiros temporários, criados automaticamente, que são fundamentais para o processo de geração do documento alvo mas que podem em qualquer altura ser apagados. As setas a vermelho apontam para resultados de comandos realizados usando como parâmetro o ficheiro no início da seta. As setas tracejadas a azul representam inclusões de ficheiros por referência a partir de outros ficheiros, sendo indicado o comando responsável por essa inclusão.

O texto fonte de um documento pode estar repartido por vários documentos fonte, todos com a extensão .tex. Na Seção 3.12 são usados 4, um principal (doc.tex) e 3 outros incluídos por este usando o comando \input.

Para além deste ficheiros, o texto fonte de um documento existe também ao nível dos ficheiros de registos bibliográficos usados para retirar referências usadas no documento. Na Seção 3.12 são usados 3, os quais são associados ao documento através do comando bibliography.

Resumindo, o documento possui 7 ficheiros fonte, 4 com conteúdos indiscriminados e 3 com registos BibTeX.

A compilação do documento faz-se com o comando pdflatex passando como parâmetro o nome base do ficheiro principal do documento (doc.tex ou doc, a extensão pode ser omitida). Daqui resulta um documento PDF (doc.pdf), que é o objetivo pretendido, e mais uma série de ficheiros que são um subproduto da compilação.

Alguns destes ficheiros são meramente informativos, como o doc.log, que possui um registo das atividades executadas pelo comando, ficheiros usados, erros identificados, etc.

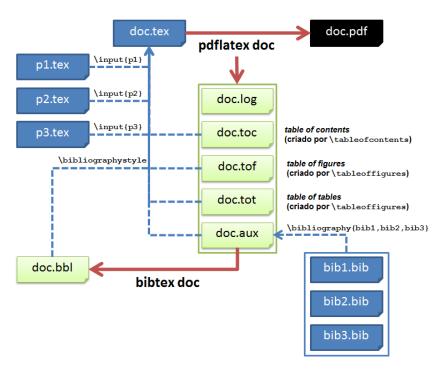


Figura 3.6: Ficheiros e comandos envolvidos na geração de um documento PDF a partir de fontes em I<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X e BibTeX

Outros são ficheiros que deverão ser usados da próxima vez que o mesmo comando for executado, e que possuem conteúdos relacionados com referências. É o caso do índice, que fica guardado no ficheiro doc.toc para ser incluído na próxima compilação. O mesmo se passa com índice de figuras (doc.tof) e o índice de tabelas (doc.tot).

Finalmente, no ficheiro doc.aux são registadas todas as atribuições de números a etiquetas, bem como o nome de ficheiros fonte de registos BibTeX. Este ficheiro é usado pelo pdflatex como uma fonte de informação auxiliar para obter identificadores associados a etiquetas. É ainda usado para pelo comando bibtex para saber quais são os ficheiros de registos bibliográficos que devem ser considerados para o ficheiro doc.tex.

O comando bibtex gera um ficheiro de referências bibliográficas (doc.bbl) que contém todas as ferências identificadas pelo pdflatex quando compilou doc.tex, e cuja etiqueta ficou registada em doc.aux. Estas referências serão incluídas na próxima compilação de doc.tex.

É claro, pelo fluxo de dados circular descrito, e apresentado na Seção 3.12, que para se gerar um documento PDF a partir de fontes em IATEX e BibTeX é necessário realizar ciclos de compilação com várias ferramentas até obter um resultado final completamente correto. O comando pdflatex dá uma ajuda neste sentido porque indica, após uma compilação, se é necessário ou não realizar mais alguma compilação, bem como se há etiquetas referenciadas mas desconhecidas. Estas indicações ficam igualmente registadas no ficheiro doc.log.

# 3.13 Para aprofundar

# Exercício 3.14

O LATEX possui muitas outras funcionalidades não exploradas aqui. Um bom exemplo é a capacidade de desenhar gráficos sem necessidade de recorrer à importação de ficheiros.

Explore a package tikz e verifique como pode construir imagens directamente em LATEX. Consulte o endereço http://www.texample.net/tikz/examples.

# Glossário

**ASCII** American Standard Code for Information Interchange

**ISBN** International Standard Book Number

PDF Portable Document Format
PDF Portable Document Format

WYSIWYM What You See Is What You Mean WYSIWYG What You See Is What You Get

# Referências

- [1] Latex Wikibooks, Open books for an open world, http://en.wikibooks.org/wiki/LaTeX, [Online; acedido em 5 de Outubro de 2014], 2013.
- [2] Stack Exchange, Tex latex stack exchange, http://tex.stackexchange.com, [Online; acedido em 5 de Outubro de 2014], 2013.
- [3] V. Cerf, ASCII format for network interchange, RFC 20, Internet Engineering Task Force, out. de 1969.